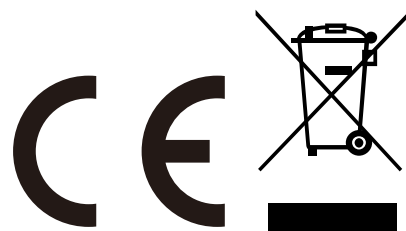




IN251100263V01_UK_FR_ES_DE_IT

824-156V70_824-156V90



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



- **Clean the water tank every three days.**
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
- **WARNING:** Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.
- Empty the tank and refill every third day. Before refilling, clean it with fresh tap water or cleaning agents if required by the manufacturer. Remove any scale, deposits, or film that has formed on the sides of the tank or on interior surfaces, and wipe all surfaces dry.
- Make sure, that voltage and circuit frequency correspond to the voltage stated on the appliance rating label.
- Before using, please check, that the power cord or plug work properly. A damaged power cord or plug must be replaced by the manufacturer or a qualified person in order to avoid hazard.
- Do not cover the outlet and inlet of air cooler.
- Do not let, that the wind inlet be too close to the wall, curtain etc. Otherwise it will be blocking the air flow and affect the wind effect.
- Do not cover the outlet. You have to choose the socket which it is up to more than 10A current. Do not connect the other appliance to the same socket.
- Do not place the air cooler on sloped or even surface.
- Please do not use air cooler outdoors, next to the bath, shower or pool.

- When air cooler work in cool (humidifying) function, level of water tank must be less than "MAX" and more than "MIN".
- After filling the water tank, do not tilt the device from side to side or shake him during his displacement.
- Do not pull the power plug by wet hand in order to avoid the risk of electric shock.
- When air cooler is working, insert hands or foreign body inside the appliance it is prohibited. Specially pay attention to children.
- Turn off the power to the appliance before unplug from the electrical outlet. Do not pull the power cord. This may result in fire, electric shock or other injuries.
- Pull the plug away from the socket when you do not use it.
- Please do not put anything on air cooler.

CONTROL PANEL

After plugging in the power, the buzzer emits a "beep" sound and the power icon lights up. Product standby.

1. ON/Off : Press this button in standby mode to turn on the product. The product will supply air at a low speed. Press this button again to turn off the product and return it to standby mode. Repeat this cycle.
2. Speed: Wind speed can be adjusted to 3 levels as low---mid—high by pressing the 'Speed' button. Each time the 'Speed' button is pressed, an icon will appear on the LED screen indicating the current speed level.
3. Wind: Press the 'Wind' button to choose the wind type. Each time this button is pressed, an indicator will light on the screen to indicate the type of wind. There are 3 types of winds to choose: Normal—Natural—Sleep
4. Auto : Press this button to activate the water pump and swing blade functions, and the product will supply air at a high wind speed.
5. Timer : When the product is in operation, each key pressed will display the timer icon in a loop from 1 to 12, meaning it can be set to shut down at a timer of 1 to 12 hours. When the timer icon goes out, it means the timer is cancelled. When the set time is up, the buzzer will sound once and the product will return to standby mode.
6. Swing : Press this button to automatically supply air in the left and right directions. Manually adjust the horizontal swing page to adjust the up and down air supply direction.
7. Cooler: To activate the air cooler function, please press the 'Cool' button. Water pump will take the water from the tank and pour it onto the cooling pad. Cooling pad absorbs the heat of the water and the evaporated air is blown out by the help of fan. The cool breeze blown by the cooler drops the temperature and creates a relaxing cooling effect.

HOW TO FILL WATER TANK

Pull out the water tank from the bottom of the air cooler back and fill water 1/3 of water tank.

- Pay attention to the water level indicator while fill water.
- The water level of water tank must be less than "MAX".
- The water level of water tank must be more than "MIN".
- Ice boxes (or ices) are put into water tank when the client want to get the cooler wind.

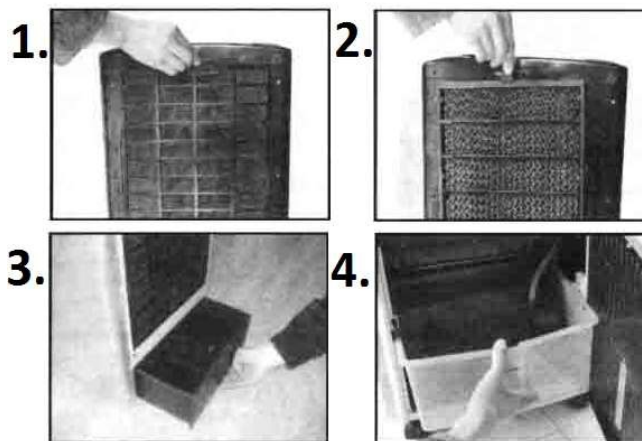
HOW TO USE ICE BOXES

Ice box can store cool and slowly absorb the heating from water while ice boxes can make the temperature of water in the water tank less than it of the surrounding. So, air cooler with frozen ice boxes can blow the cooler wind.

- Put ice boxes fill water in the fridge.
- After ice boxes are frozen successfully, take ice boxes out the fridge.
- Pull the water tank out, and put the frozen ice boxes into water tank.

For one piece of air cooler is add two pieces of ice boxes in order, that the client can make them continuously.

CLEANING



1. Clean air filter

Pull off the plug and pull the holder of air filter by hand while the air filter is took apart, then clean air filter by neutral cleaner and soft brush. Next clean it by water and later take the air filter back to the air cooler.

2. Clean the wet curtain paper

Pull off the plug and take the air filter off, next take the wet curtain paper out air cooler. Clean the wet curtain paper by water and soft brush with cleaner, later put it back to the air cooler.

Important!

In order to avoid leak, wet curtain paper must be installed correctly.

3. Clean water tank

Pull off the plug, next take the water tank out and wash the residue in the water tank by towel with cleaner. Then clean water tank by water and later put back to the air cooler.

4. Clean the housing

Wipe off the housing by neutral cleaner and soft cloth.

Important!

Before cleaning the appliance always turn off and unplug the appliance.

TECHNICAL SPECIFICATION

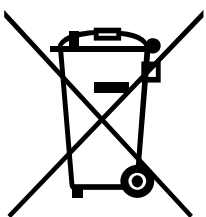
Power: cooling:80w

Voltage:220-240V

Frequency:50-60 Hz

Off mode power	P_o	0.00	W
Standby mode power	P_{SB}	[N/A]	W
Power management function	[N/A]		
Time to enter automatically off mode	T_o	[N/A]	Min
Time to enter automatically standby mode	T_{SB}	[N/A]	Min

DISPOSAL



In accordance with the provisions of the Act of 29 July 2005 on waste electrical and electronic equipment, it is forbidden to disposal wasted equipment marked with crossed out wheellie bin symbol.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

In order to obtain information on where and how environmentally safe recycling of this product, household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycli

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.



Nettoyer le réservoir d'eau tous les trois jours

- Des taux d'humidité élevés peuvent contribuer au développement d'organisme biologique dans l'environnement.
- La zone autour de l'humidificateur ne doit pas être mouillée, ni humide. En cas d'humidité, baisser le débit de l'humidificateur. En cas d'impossibilité de réglage du débit de l'humidificateur, utiliser l'humidificateur par intermittence. Ne pas laisser de matières absorbantes, telles que tapis, rideaux, tentures ou nappes, s'humidifier.
- Débrancher l'appareil lors du remplissage et du nettoyage du réservoir.
- Ne jamais laisser d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Vider et nettoyer l'humidificateur avant son stockage prolongé. Nettoyer l'humidificateur avant sa prochaine utilisation.
- **AVERTISSEMENT:** Des micro-organismes pouvant être présents dans l'eau ou dans l'environnement dans lequel l'appareil est utilisé ou stocké peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être projetés dans l'air, entraînant des risques très graves pour la santé si l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours.
- Vider le réservoir et le remplir à nouveau tous les trois jours. Avant le remplissage, rincer le réservoir à l'eau du robinet ou le nettoyer à l'aide de produits de nettoyage, si cela constitue une exigence du fabricant. Éliminer tout tartre, dépôt ou film qui se serait formé sur les parois du réservoir ou sur ses surfaces internes, et essuyer toutes ces surfaces.
- Assurez-vous que la tension et la fréquence du circuit correspondent à la tension indiquée sur l'étiquette de caractéristiques techniques de l'appareil.
- Avant utilisation, vérifiez que le cordon d'alimentation ou la fiche fonctionnent correctement. Un cordon d'alimentation ou une fiche endommagés doivent être remplacés par le fabricant ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Ne couvrez pas la sortie et l'entrée d'air du refroidisseur d'air.
- Ne laissez pas l'entrée d'air trop près d'un mur, d'un rideau, etc. Sinon, cela bloquera le flux d'air et affectera l'effet du vent.

- Ne couvrez pas la sortie. Vous devez choisir une prise pouvant supporter un courant supérieur à 10 A. Ne connectez pas d'autre appareil à la même prise.
- Ne placez pas le refroidisseur d'air sur une surface inclinée ou inégale.
- Veuillez ne pas utiliser le refroidisseur d'air à l'extérieur, à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Lorsque le refroidisseur d'air fonctionne en mode refroidissement (humidification), le niveau du réservoir d'eau doit être inférieur à « MAX » et supérieur à « MIN ».
- Après avoir rempli le réservoir d'eau, ne penchez pas l'appareil d'un côté ou de l'autre et ne le secouez pas pendant son déplacement.
- Ne tirez pas sur la fiche d'alimentation avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Lorsque le refroidisseur d'air fonctionne, il est interdit d'introduire les mains ou des corps étrangers à l'intérieur de l'appareil. Faites particulièrement attention aux enfants.
- Coupez l'alimentation électrique de l'appareil avant de le débrancher de la prise électrique. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou d'autres blessures.
- Débranchez la fiche de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Veuillez ne rien poser sur le refroidisseur d'air.

PANNEAU DE COMMANDE

Une fois branché, le buzzer émet un « bip » et l'icône d'alimentation s'allume. Le produit est en veille.

1. Marche/Arrêt : appuyez sur ce bouton en mode veille pour allumer le produit. Le produit fournira de l'air à faible vitesse. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour éteindre le produit et le remettre en mode veille. Répétez ce cycle.
2. Vitesse : la vitesse du vent peut être réglée sur 3 niveaux (faible, moyen, élevé) en appuyant sur le bouton « Speed ». Chaque fois que vous appuyez sur le bouton « Speed », une icône s'affiche sur l'écran LED pour indiquer le niveau de vitesse actuel.
3. Vent : appuyez sur le bouton « Wind » pour choisir le type de vent. Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, un indicateur s'allume à l'écran pour indiquer le type de vent. Vous pouvez choisir parmi 3 types de vent : Normal, Naturel, Sommeil.
4. Auto : appuyez sur ce bouton pour activer les fonctions de la pompe à eau et des pales oscillantes. Le produit fournira alors de l'air à une vitesse élevée.
5. Minuterie : lorsque le produit est en marche, chaque pression sur une touche affiche l'icône de la minuterie en boucle de 1 à 12, ce qui signifie qu'il peut être réglé pour s'éteindre après 1 à 12 heures. Lorsque l'icône de la minuterie s'éteint, cela signifie que la minuterie est annulée. Lorsque le temps réglé est écoulé, le buzzer retentit une fois et le produit revient en mode veille.
6. Oscillation : appuyez sur ce bouton pour fournir automatiquement de l'air dans les directions gauche et droite. Réglez manuellement la page d'oscillation horizontale pour ajuster la direction de l'air vers le haut et vers le bas.

7. Refroidisseur : pour activer la fonction de refroidissement de l'air, appuyez sur le bouton « Cool ». La pompe à eau prélève l'eau du réservoir et la verse sur le tampon de refroidissement. Le tampon de refroidissement absorbe la chaleur de l'eau et l'air évaporé est expulsé à l'aide du ventilateur. La brise fraîche soufflée par le refroidisseur fait baisser la température et crée un effet rafraîchissant relaxant.

COMMENT REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

Retirez le réservoir d'eau situé au bas du refroidisseur d'air et remplissez-le au tiers.

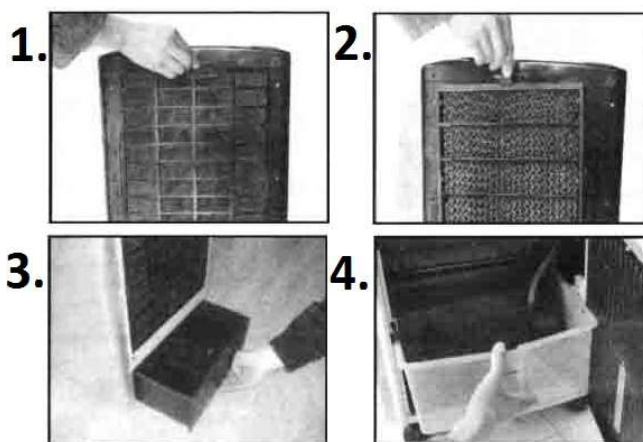
- Faites attention à l'indicateur de niveau d'eau pendant que vous remplissez le réservoir.
- Le niveau d'eau du réservoir doit être inférieur à « MAX ».
- Le niveau d'eau du réservoir doit être supérieur à « MIN ».
- Des glaçons (ou des glaçons) sont placés dans le réservoir d'eau lorsque le client souhaite obtenir un air plus frais.

COMMENT UTILISER LES GLAÇONS

Les glaçons peuvent stocker le froid et absorber lentement la chaleur de l'eau, tout en abaissant la température de l'eau dans le réservoir par rapport à celle de l'environnement. Ainsi, un refroidisseur d'air équipé de glaçons congelés peut souffler un air plus frais.

- Placez les bacs à glace remplis d'eau dans le réfrigérateur.
- Une fois les bacs à glace congelés, sortez-les du réfrigérateur.
- Retirez le réservoir d'eau et placez les bacs à glace congelés dans le réservoir d'eau.
- Pour un refroidisseur d'air, ajoutez deux glacières à la fois, afin que le client puisse les utiliser en continu.

NETTOYAGE



1. Nettoyez le filtre à air.

Débranchez la prise et retirez le support du filtre à air à la main pendant que le filtre à air est démonté, puis nettoyez le filtre à air avec un nettoyant neutre et une brosse douce. Nettoyez-le ensuite à l'eau, puis remettez le filtre à air dans le refroidisseur d'air.

2. Nettoyez le papier du rideau humide.

Débranchez la prise et retirez le filtre à air, puis retirez le papier du rideau humide du refroidisseur d'air. Nettoyez le papier du rideau humide à l'eau et à l'aide d'une brosse douce et d'un nettoyant, puis remettez-le en place dans le refroidisseur d'air.

Important !

Afin d'éviter toute fuite, le papier du rideau humide doit être installé correctement.

3. Nettoyez le réservoir d'eau

Débranchez la prise, retirez le réservoir d'eau et nettoyez les résidus dans le réservoir à l'aide d'une serviette et d'un nettoyant. Nettoyez ensuite le réservoir d'eau à l'eau, puis remettez-le en place dans le refroidisseur d'air.

4. Nettoyez le boîtier

Essuyez le boîtier à l'aide d'un nettoyant neutre et d'un chiffon doux.

Important !

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le toujours.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

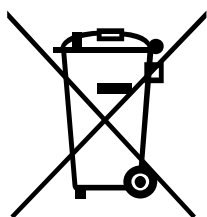
Puissance : refroidissement : 80 W

Tension : 220-240 V

Fréquence : 50-60 Hz

Puissance en mode arrêt	P_o	0.00	W
Puissance en mode veille	P_{SB}	[N/A]	W
Gestion de consommation énergétique		[N/A]	
Temps pour entrer automatiquement en mode arrêt	T_o	[N/A]	Min
Temps pour entrer automatiquement en mode veille	T_{SB}	[N/A]	Min

ÉLIMINATION



Conformément aux dispositions de la loi du 29 juillet 2005 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, il est interdit de jeter les équipements usagés marqués du symbole de la poubelle barrée. Afin d'éviter tout dommage potentiel pour l'environnement ou la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour obtenir des informations sur les lieux et les modalités de recyclage écologique de ce produit, les utilisateurs particuliers doivent contacter soit le détaillant auprès duquel ils ont acheté ce produit, soit leur administration locale, afin de savoir où et comment ils peuvent apporter cet article pour un recyclage écologique.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar cualquier peligro.



Limpie el depósito de agua cada tres días.

- Tenga en cuenta que los niveles elevados de humedad pueden favorecer el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.
- No permita que la zona alrededor del humidificador se humedezca o se moje. Si se produce humedad, reduzca la potencia del humidificador. Si no es posible reducir la potencia del humidificador, utilícelo de forma intermitente. No permita que los materiales absorbentes, como alfombras, cortinas, visillos o manteles, se humedezcan.
- Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.
- Nunca deje agua en el depósito cuando el aparato no esté en uso.
- Vacíe y limpie el humidificador antes de guardarlo. Limpie el humidificador antes de volver a utilizarlo.
- **ADVERTENCIA:** Los microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en el entorno donde se utiliza o almacena el aparato pueden crecer en el depósito de agua y ser expulsados al aire, lo que supone un riesgo muy grave para la salud si no se renueva el agua y no se limpia adecuadamente el depósito cada 3 días.
- Vacíe el depósito y rellénelo cada tres días. Antes de rellenarlo, límpielo con agua fresca del grifo o con productos de limpieza si así lo requiere el fabricante. Elimine cualquier resto de cal, depósitos o película que se haya formado en los laterales del depósito o en las superficies interiores, y seque todas las superficies.
- Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del circuito correspondan al voltaje indicado en la etiqueta de clasificación del aparato.
- Antes de utilizarlo, compruebe que el cable de alimentación o el enchufe funcionan correctamente. Un cable de alimentación o enchufe dañado debe ser sustituido por el fabricante o por una persona calificada para evitar peligros.
- No cubra la salida y la entrada de aire del enfriador. No permita que la entrada de aire esté demasiado cerca de la pared, cortinas, etc. De lo contrario, bloqueará el flujo de aire y afectará al efecto del viento.
- No cubra la salida. Debe elegir una toma de corriente con una intensidad superior a 10 A. No conecte otros aparatos a la misma toma de corriente.

- No coloque el enfriador de aire en una superficie inclinada o irregular.
- No utilice el enfriador de aire en exteriores, junto a la bañera, la ducha o la piscina.
- Cuando el enfriador de aire funcione en modo enfriamiento (humidificación), el nivel del depósito de agua debe estar por debajo de «MAX» y por encima de «MIN».
- Después de llenar el depósito de agua, no incline el dispositivo de lado a lado ni lo agite durante su desplazamiento.
- No tire del enchufe con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Cuando el enfriador de aire esté funcionando, está prohibido introducir las manos u objetos extraños en el interior del aparato. Preste especial atención a los niños.
- Apague el aparato antes de desenchufarlo de la toma de corriente. No tire del cable de alimentación. Esto podría provocar un incendio, una descarga eléctrica u otras lesiones.
- Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.
- No coloque ningún objeto sobre el enfriador de aire.

PANEL DE CONTROL

Después de enchufar la alimentación, el zumbador emite un pitido y se ilumina el icono de alimentación. Producto en modo de espera.

1. Encendido/Apagado: pulse este botón en modo de espera para encender el producto. El producto suministrará aire a baja velocidad. Vuelva a pulsar este botón para apagar el producto y volver al modo de espera. Repita este ciclo.
2. Velocidad: la velocidad del viento se puede ajustar en 3 niveles (bajo, medio y alto) pulsando el botón «Velocidad». Cada vez que se pulsa el botón «Velocidad», aparecerá un icono en la pantalla LED que indica el nivel de velocidad actual.
3. Viento: pulse el botón «Viento» para elegir el tipo de viento. Cada vez que se pulsa este botón, se iluminará un indicador en la pantalla para indicar el tipo de viento. Hay 3 tipos de viento para elegir: Normal, Natural y Sueño.
4. Auto: pulse este botón para activar las funciones de la bomba de agua y la pala oscilante, y el producto suministrará aire a una velocidad de viento alta.
5. Temporizador: cuando el producto está en funcionamiento, cada vez que se pulsa una tecla se muestra el icono del temporizador en un bucle del 1 al 12, lo que significa que se puede configurar para que se apague en un intervalo de tiempo de 1 a 12 horas. Cuando el icono del temporizador se apaga, significa que el temporizador se ha cancelado. Cuando se agota el tiempo establecido, el zumbador sonará una vez y el producto volverá al modo de espera.
6. Oscilación: pulse este botón para suministrar aire automáticamente en dirección izquierda y derecha. Ajuste manualmente la página de oscilación horizontal para ajustar la dirección de suministro de aire hacia arriba y hacia abajo.
7. Enfriador: Para activar la función de enfriador de aire, pulse el botón «Cool». La bomba de agua tomará el agua del depósito y la verterá sobre la almohadilla de enfriamiento. La almohadilla de enfriamiento absorbe el calor del agua y el aire evaporado es expulsado con la ayuda del ventilador. La brisa fresca que expulsa el enfriador reduce la temperatura y crea un relajante efecto refrescante.

CÓMO LLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA

Extraiga el depósito de agua de la parte inferior del enfriador de aire y llénelo hasta 1/3 de su capacidad.

- Preste atención al indicador de nivel de agua mientras llena el depósito.
- El nivel de agua del depósito debe ser inferior a «MAX».
- El nivel de agua del depósito debe ser superior a «MIN».
- Las cubiteras (o cubitos de hielo) se colocan en el depósito de agua cuando el cliente desea obtener un aire más fresco.

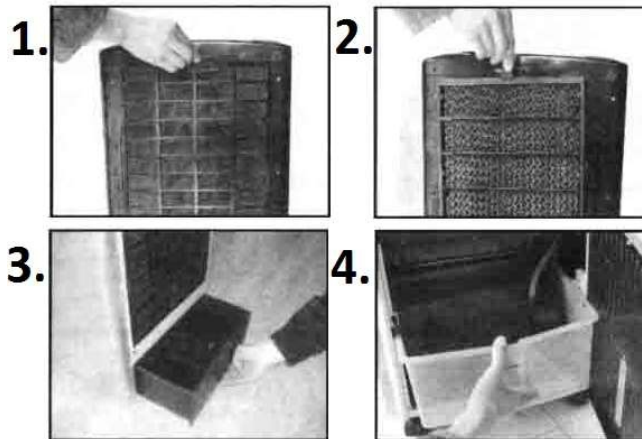
CÓMO UTILIZAR LAS CUBITERAS

Las cubiteras pueden almacenar el frío y absorber lentamente el calor del agua, al tiempo que hacen que la temperatura del agua del depósito sea inferior a la del entorno. De este modo, el enfriador de aire con cubiteras congeladas puede soplar un aire más fresco.

- Coloque las cajas de hielo llenas de agua en el frigorífico.
- Una vez que las cajas de hielo se hayan congelado, sáquelas del frigorífico.
- Extraiga el depósito de agua y coloque las cajas de hielo congeladas en el depósito.

Para un enfriador de aire, añada dos cajas de hielo en orden, de modo que el cliente pueda utilizarlas de forma continua.

LIMPIEZA



1. Limpie el filtro de aire.

Desenchufe el aparato y tire del soporte del filtro de aire con la mano mientras se desmonta el filtro de aire, luego limpie el filtro de aire con un limpiador neutro y un cepillo suave. A continuación, límpielo con agua y vuelva a colocar el filtro de aire en el enfriador de aire.

2. Limpie el papel de la cortina húmeda.

Desenchufe el aparato y retire el filtro de aire. A continuación, saque el papel de la cortina húmeda del enfriador de aire. Limpie el papel de la cortina húmeda con agua y un cepillo suave con limpiador, y luego vuelva a colocarlo en el enfriador de aire.

¡Importante!

Para evitar fugas, el papel de la cortina húmeda debe instalarse correctamente.

3. Limpie el depósito de agua

Desenchufe el aparato, retire el depósito de agua y limpie los residuos del depósito con una toalla y un limpiador. A continuación, limpie el depósito de agua con agua y vuelva a colocarlo en el enfriador de aire.

4. Limpie la carcasa

Limpie la carcasa con un limpiador neutro y un paño suave.

¡Importante!

Antes de limpiar el aparato, apáguelo y desenchúfelo siempre.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

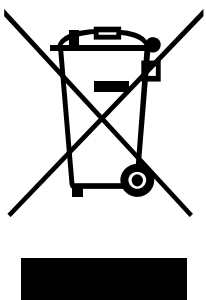
Potencia: refrigeración: 80 W

Voltaje: 220-240 V

Frecuencia: 50-60 Hz

Consumo en modo apagado	P_o	0.00	W
Consumo en modo de espera	P_{SB}	[N/A]	W
Función de gestión de energía	[N/A]		
Tiempo para entrar automáticamente en modo apagado	T_o	[N/A]	Min
Tiempo para entrar automáticamente en modo de espera	T_{SB}	[N/A]	Min

ELIMINACIÓN



De conformidad con las disposiciones de la Ley de 29 de julio de 2005 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, está prohibido desechar los aparatos marcados con el símbolo del contenedor tachado.

Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, separe estos artículos de otros tipos de residuos y recíclelos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Para obtener información sobre dónde y cómo reciclar este producto de forma segura para el medio ambiente, los usuarios domésticos deben ponerse en contacto con el minorista donde compraron este producto o con su oficina gubernamental local para obtener detalles sobre dónde y cómo pueden llevar este artículo para su reciclaje seguro para el medio ambiente.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.



Reinigen Sie den Wassertank alle drei Tage

- Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern kann.
- Achten Sie darauf, dass der Bereich um den Luftbefeuchter nicht feucht oder nass wird. Wenn Feuchtigkeit auftritt, reduzieren Sie die Leistung des Luftbefeuchters. Wenn die Luftbefeuchterleistung nicht reduziert werden kann, verwenden Sie den Luftbefeuchter nur zeitweise. Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken nicht feucht werden.
- Ziehen Sie während des Befüllens und Reinigens den Netzstecker.
- Lassen Sie niemals Wasser im Behälter, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Leeren und reinigen Sie den Luftbefeuchter vor der Lagerung. Reinigen Sie den Luftbefeuchter vor dem nächsten Gebrauch.
- **WARNUNG:** Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät verwendet oder gelagert wird, vorhanden sein können, können im Wasserbehälter wachsen und in die Luft geblasen werden, was zu sehr ernststen Gesundheitsrisiken führt, wenn das Wasser nicht alle 3 Tage erneuert und der Tank nicht ordnungsgemäß gereinigt wird.
- Leeren Sie den Tank und füllen Sie ihn jeden dritten Tag neu. Reinigen Sie ihn vor dem Auffüllen mit frischem Leitungswasser oder Reinigungsmitteln, falls dies vom Hersteller vorgeschrieben ist. Entfernen Sie Kalkablagerungen, Ablagerungen oder Beläge, die sich an den Seiten des Tanks oder an den Innenflächen gebildet haben, und wischen Sie alle Oberflächen trocken.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung und die Netzfrequenz mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Netzkabel und der Stecker ordnungsgemäß funktionieren. Ein beschädigtes Netzkabel oder ein beschädigter Stecker muss vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Decken Sie die Auslass- und Einlassöffnungen des Luftkühlers nicht ab. Achten Sie darauf, dass der Lufteinlass nicht zu nahe an einer Wand, einem Vorhang usw. liegt. Andernfalls wird der Luftstrom blockiert und die Kühlwirkung beeinträchtigt.
- Decken Sie den Auslass nicht ab. Wählen Sie eine Steckdose mit einer Stromstärke von mehr als 10 A. Schließen Sie keine anderen Geräte an dieselbe Steckdose an.
- Stellen Sie den Luftkühler nicht auf einer geneigten oder unebenen Fläche auf.
- Bitte verwenden Sie den Luftkühler nicht im Freien, in der Nähe von Badewanne, Dusche oder Pool.
- Wenn der Luftkühler im Kühlmodus (Befeuchtungsfunktion) betrieben wird, muss der Wasserstand im Tank unter „MAX“ und über „MIN“ liegen.
- Neigen Sie das Gerät nach dem Befüllen des Wassertanks nicht zur Seite und schütteln Sie es während des Transports nicht.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Wenn der Luftkühler in Betrieb ist, dürfen Sie weder Ihre Hände noch Fremdkörper in das Gerät einführen. Achten Sie besonders auf Kinder.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Dies kann zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Verletzungen führen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Bitte stellen Sie keine Gegenstände auf den Luftkühler.

BEDIENFELD

Nach dem Anschließen des Netzkabels gibt der Summer einen Signalton ab und das Netzsymbol leuchtet auf. Das Produkt befindet sich im Standby-Modus.

1. Ein/Aus: Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus, um das Produkt einzuschalten. Das Produkt liefert Luft mit niedriger Geschwindigkeit. Drücken Sie diese Taste erneut, um das Produkt auszuschalten und in den Standby-Modus zurückzukehren. Wiederholen Sie diesen Vorgang.
2. Geschwindigkeit: Die Windgeschwindigkeit kann durch Drücken der Taste „Speed“ in drei Stufen eingestellt werden: niedrig, mittel und hoch. Bei jedem Drücken der Taste „Speed“ erscheint auf dem LED-Bildschirm ein Symbol, das die aktuelle Geschwindigkeitsstufe anzeigt.
3. Wind: Drücken Sie die Taste „Wind“, um die Windart auszuwählen. Bei jedem Drücken dieser Taste leuchtet eine Anzeige auf dem Bildschirm auf, um die Windart anzuzeigen. Es stehen 3 Windarten zur Auswahl: Normal – Natürlich – Schlaf
4. Auto: Drücken Sie diese Taste, um die Wasserpumpe und die Schwingklingenfunktion zu aktivieren. Das Produkt liefert dann Luft mit hoher Windgeschwindigkeit.
5. Timer: Wenn das Produkt in Betrieb ist, wird bei jedem Tastendruck das Timer-Symbol in einer Schleife von 1 bis 12 angezeigt, was bedeutet, dass es so eingestellt werden kann, dass es sich nach 1 bis 12 Stunden ausschaltet. Wenn das Timer-Symbol erlischt, bedeutet dies, dass der Timer abgebrochen wurde. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, ertönt der Summer einmal und das Produkt kehrt in den Standby-Modus zurück.

6. Schwenken: Drücken Sie diese Taste, um automatisch Luft in die linke und rechte Richtung zuzuführen. Stellen Sie die horizontale Schwenkseite manuell ein, um die Luftzufuhr nach oben und unten anzupassen.
7. Kühler: Um die Luftkühlerfunktion zu aktivieren, drücken Sie bitte die Taste „Cool“. Die Wasserpumpe entnimmt Wasser aus dem Tank und leitet es auf das Kühlpad. Das Kühlpad absorbiert die Wärme des Wassers und die verdunstete Luft wird mit Hilfe des Ventilators ausgeblasen. Die vom Kühler ausgeblasene kühle Brise senkt die Temperatur und sorgt für einen entspannenden Kühleffekt.

SO FÜLLEN SIE DEN WASSERTANK

Ziehen Sie den Wassertank aus der Unterseite des Luftkühlers heraus und füllen Sie ihn zu 1/3 mit Wasser.

- Achten Sie beim Einfüllen des Wassers auf die Wasserstandsanzeige.
- Der Wasserstand im Wassertank muss unter „MAX“ liegen.
- Der Wasserstand im Wassertank muss über „MIN“ liegen.
- Eisboxen (oder Eiswürfel) werden in den Wassertank gelegt, wenn der Kunde kühlere Luft wünscht.

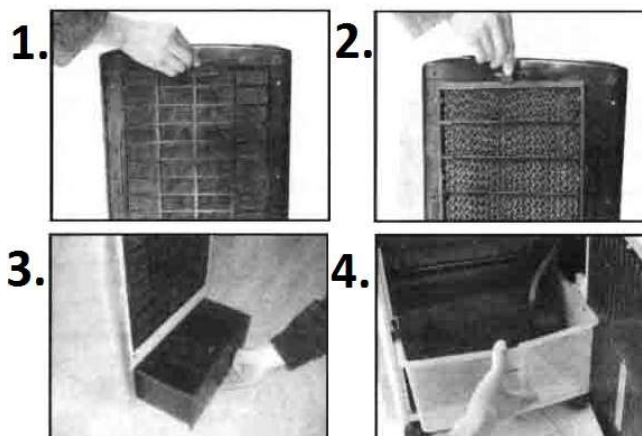
VERWENDUNG DER EISBOXEN

Eisboxen können Kälte speichern und langsam die Wärme aus dem Wasser aufnehmen, während sie gleichzeitig die Temperatur des Wassers im Wassertank unter die Umgebungstemperatur senken. So kann der Luftkühler mit gefrorenen Eisboxen kühlere Luft ausblasen.

- Legen Sie die Eisboxen mit Wasser gefüllt in den Kühlschrank.
- Nachdem die Eisboxen erfolgreich gefroren sind, nehmen Sie sie aus dem Kühlschrank.
- Ziehen Sie den Wassertank heraus und legen Sie die gefrorenen Eisboxen in den Wassertank.

Für einen Luftkühler werden zwei Eisboxen nacheinander hinzugefügt, damit der Kunde sie kontinuierlich verwenden kann.

REINIGUNG



1. Luftfilter reinigen

Ziehen Sie den Stecker ab und ziehen Sie den Halter des Luftfilters mit der Hand heraus, während der Luftfilter auseinandergenommen wird. Reinigen Sie den Luftfilter dann mit einem neutralen Reinigungsmittel und einer weichen Bürste. Reinigen Sie ihn anschließend mit Wasser und setzen Sie den Luftfilter wieder in den Luftkühler ein.

2. Reinigen Sie das Nassvorhangpapier.

Ziehen Sie den Stecker ab und nehmen Sie den Luftfilter ab. Nehmen Sie anschließend das Nassvorhangpapier aus dem Luftkühler heraus. Reinigen Sie das Nassvorhangpapier mit Wasser und einer weichen Bürste mit Reinigungsmittel und setzen Sie es anschließend wieder in den Luftkühler ein.

Wichtig!

Um Undichtigkeiten zu vermeiden, muss das Nassvorhangpapier korrekt installiert werden.

3. Wassertank reinigen

Ziehen Sie den Stecker heraus, nehmen Sie den Wassertank heraus und waschen Sie die Rückstände im Wassertank mit einem Tuch und Reinigungsmittel ab. Reinigen Sie den Wassertank anschließend mit Wasser und setzen Sie ihn wieder in den Luftkühler ein.

4. Gehäuse reinigen

Wischen Sie das Gehäuse mit einem neutralen Reinigungsmittel und einem weichen Tuch ab.

Wichtig!

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.

TECHNISCHE DATEN

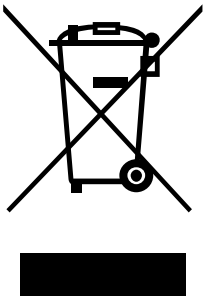
Leistung: Kühlung: 80 W

Spannung: 220–240 V

Frequenz: 50–60 Hz

Leistung im Aus-Zustand	P_o	0.00	W
Leistung im Bereitschaftszustand	P_{SB}	[N/A]	W
Stromsparfunktion	[N/A]		
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Aus-Zustand umschaltet	T_o	[N/A]	Min
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Bereitschaftszustand umschaltet	T_{SB}	[N/A]	Min

ENTSORGUNG



Gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 29. Juli 2005 über Elektro- und Elektronikaltgeräte ist es verboten, Altgeräte, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, zu entsorgen.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie diese Gegenstände bitte von anderen Abfallarten und recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.

Um Informationen darüber zu erhalten, wo und wie dieses Produkt umweltgerecht recycelt werden kann, sollten sich Privathaushalte entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Behörde, um Einzelheiten darüber zu erfahren, wo und wie sie diesen Artikel zur umweltgerechten Wiederverwertung abgeben können.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile, al fine di evitare pericoli.



Pulire il serbatoio dell'acqua ogni tre giorni.

- Tenere presente che livelli elevati di umidità possono favorire la proliferazione di organismi biologici nell'ambiente.
- Non lasciare che l'area intorno all'umidificatore diventi umida o bagnata. In caso di umidità, ridurre la potenza dell'umidificatore. Se non è possibile ridurre la potenza dell'umidificatore, utilizzarlo in modo intermittente. Non lasciare che materiali assorbenti, come moquette, tende, tendaggi o tovaglie, si inumidiscano.
- Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.
- Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.
- Svuotare e pulire l'umidificatore prima di riporlo. Pulire l'umidificatore prima del prossimo utilizzo.
- **AVVERTENZA:** i microrganismi presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui l'apparecchio viene utilizzato o conservato possono proliferare nel serbatoio dell'acqua ed essere dispersi nell'aria, causando gravi rischi per la salute se l'acqua non viene rinnovata e il serbatoio non viene pulito adeguatamente ogni 3 giorni.
- Svuotare il serbatoio e riempirlo ogni tre giorni. Prima di riempirlo, pulirlo con acqua fresca del rubinetto o con detersivi, se richiesto dal produttore. Rimuovere eventuali incrostazioni, depositi o pellicole che si sono formati sui lati del serbatoio o sulle superfici interne e asciugare tutte le superfici.
- Assicurarsi che la tensione e la frequenza del circuito corrispondano alla tensione indicata sull'etichetta di classificazione dell'apparecchio.
- Prima dell'uso, verificare che il cavo di alimentazione o la spina funzionino correttamente. Un cavo di alimentazione o una spina danneggiati devono essere sostituiti dal produttore o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- Non coprire l'uscita e l'entrata dell'aria del raffreddatore. Non lasciare che l'ingresso dell'aria sia troppo vicino alla parete, alla tenda, ecc. In caso contrario, bloccherà il flusso d'aria e comprometterà l'effetto del vento.
- Non coprire l'uscita. È necessario scegliere una presa con una corrente superiore a 10 A. Non collegare altri apparecchi alla stessa presa.

- Non posizionare il raffreddatore d'aria su una superficie inclinata o irregolare.
- Non utilizzare il raffreddatore d'aria all'aperto, vicino alla vasca da bagno, alla doccia o alla piscina.
- Quando il raffreddatore d'aria funziona in modalità raffreddamento (umidificazione), il livello dell'acqua nel serbatoio deve essere inferiore a "MAX" e superiore a "MIN".
- Dopo aver riempito il serbatoio dell'acqua, non inclinare il dispositivo da un lato all'altro né scuoterlo durante lo spostamento.
- Non tirare la spina di alimentazione con le mani bagnate per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Quando il raffreddatore d'aria è in funzione, è vietato inserire le mani o corpi estranei all'interno dell'apparecchio. Prestare particolare attenzione ai bambini.
- Spegnerne l'apparecchio prima di scollegarlo dalla presa elettrica. Non tirare il cavo di alimentazione. Ciò potrebbe causare incendi, scosse elettriche o altre lesioni.
- Scollegare la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio.
- Si prega di non appoggiare oggetti sul raffreddatore d'aria.

PANNELLO DI CONTROLLO

Dopo aver collegato l'alimentazione, il cicalino emette un segnale acustico e l'icona di alimentazione si illumina. Prodotto in standby.

1. ON/Off: premere questo pulsante in modalità standby per accendere il prodotto. Il prodotto fornirà aria a bassa velocità. Premere nuovamente questo pulsante per spegnere il prodotto e riportarlo in modalità standby. Ripetere questo ciclo.
2. Velocità: la velocità del vento può essere regolata su 3 livelli (basso, medio, alto) premendo il pulsante "Velocità". Ogni volta che si preme il pulsante "Velocità", sullo schermo LED apparirà un'icona che indica il livello di velocità corrente.
3. Vento: premere il pulsante "Vento" per scegliere il tipo di vento. Ogni volta che si preme questo pulsante, sullo schermo si accenderà un indicatore che indica il tipo di vento. Sono disponibili 3 tipi di vento tra cui scegliere: Normale, Naturale, Sonno.
4. Auto: premere questo pulsante per attivare le funzioni della pompa dell'acqua e della lama oscillante e il prodotto fornirà aria ad alta velocità del vento.
5. Timer: quando il prodotto è in funzione, ogni volta che si preme un tasto viene visualizzata l'icona del timer in un ciclo da 1 a 12, il che significa che è possibile impostare lo spegnimento con un timer da 1 a 12 ore. Quando l'icona del timer si spegne, significa che il timer è stato annullato. Allo scadere del tempo impostato, il cicalino suonerà una volta e il prodotto tornerà in modalità standby.
6. Oscillazione: premere questo pulsante per fornire automaticamente aria nelle direzioni sinistra e destra. Regolare manualmente la pagina di oscillazione orizzontale per regolare la direzione di alimentazione dell'aria verso l'alto e verso il basso.
7. Raffreddatore: per attivare la funzione di raffreddamento dell'aria, premere il pulsante "Cool". La pompa dell'acqua preleverà l'acqua dal serbatoio e la verserà sul pannello di raffreddamento. Il pannello di raffreddamento assorbe il calore dell'acqua e l'aria evaporata viene espulsa con l'aiuto della ventola. La brezza fresca soffiata dal raffreddatore abbassa la temperatura e crea un rilassante effetto rinfrescante.

COME RIEMPIRE IL SERBATOIO DELL'ACQUA

Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla parte posteriore inferiore del raffreddatore d'aria e riempirlo per 1/3 della sua capacità.

- Prestare attenzione all'indicatore del livello dell'acqua durante il riempimento.
- Il livello dell'acqua nel serbatoio deve essere inferiore a "MAX".
- Il livello dell'acqua nel serbatoio deve essere superiore a "MIN".
- Le vaschette di ghiaccio (o il ghiaccio) vengono inserite nel serbatoio dell'acqua quando il cliente desidera ottenere un vento più fresco.

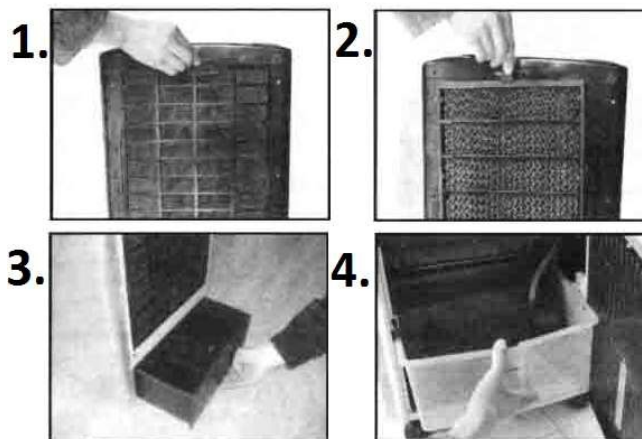
COME UTILIZZARE LE VASCHETTE DI GHIACCIO

Le vaschette di ghiaccio possono conservare il freddo e assorbire lentamente il calore dall'acqua, mentre le vaschette di ghiaccio possono rendere la temperatura dell'acqua nel serbatoio inferiore a quella dell'ambiente circostante. Pertanto, il raffreddatore d'aria con vaschette di ghiaccio congelate può soffiare un vento più fresco.

- Mettere le scatole del ghiaccio piene d'acqua nel frigorifero.
- Dopo che le scatole del ghiaccio si sono congelate, toglierle dal frigorifero.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e inserire le scatole del ghiaccio congelate nel serbatoio dell'acqua.

Per ogni raffreddatore d'aria aggiungere due contenitori per il ghiaccio in ordine, in modo che il cliente possa utilizzarli in modo continuativo.

PULIZIA



1. Pulire il filtro dell'aria

Staccare la spina e tirare il supporto del filtro dell'aria con la mano mentre il filtro dell'aria è smontato, quindi pulire il filtro dell'aria con un detergente neutro e una spazzola morbida. Successivamente pulirlo con acqua e rimettere il filtro dell'aria nel raffreddatore d'aria.

2. Pulire la carta della cortina umida

Scollegare la spina e rimuovere il filtro dell'aria, quindi estrarre la carta della cortina umida dal raffreddatore d'aria. Pulire la carta della cortina umida con acqua e una spazzola morbida con detergente, quindi rimetterla nel raffreddatore d'aria.

Importante!

Per evitare perdite, la carta della cortina umida deve essere installata correttamente.

3. Pulire il serbatoio dell'acqua

Scollegare la spina, quindi estrarre il serbatoio dell'acqua e lavare i residui presenti al suo interno con un panno e un detergente. Pulire il serbatoio dell'acqua con acqua e reinserirlo nel raffreddatore d'aria.

4. Pulire l'alloggiamento

Pulire l'alloggiamento con un detergente neutro e un panno morbido.

Importante!

Prima di pulire l'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.

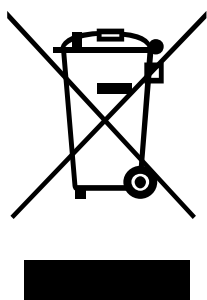
SPECIFICHE TECNICHE

Potenza: raffreddamento: 80 W

Tensione: 220-240 V

Frequenza: 50-60 Hz

Potenza in modalità spenta	P_o	0.00	W
Potenza in modalità standby	P_{SB}	[N/A]	W
Funzione di gestione dell'alimentazione	[N/A]		
Tempo di attivazione automatica della modalità spenta	T_o	[N/A]	Min
Tempo di attivazione automatica della modalità standby	T_{SB}	[N/A]	Min

SMALTIMENTO

In conformità con le disposizioni della legge del 29 luglio 2005 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, è vietato smaltire le apparecchiature esaurite contrassegnate dal simbolo del bidone della spazzatura barrato.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, si prega di separare questi articoli dagli altri tipi di rifiuti e di riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Per ottenere informazioni su dove e come riciclare questo prodotto in modo sicuro per l'ambiente, gli utenti domestici devono contattare il rivenditore presso il quale hanno acquistato il prodotto o l'ufficio comunale competente per conoscere i dettagli su dove e come portare questo articolo per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom